Malířské válečky a držáky

Malířský mini váleček polyakryl MULTICOLOR – šířka 10 cm, jádro Ø 30 mm, pro trn Ø 6 mm – GEKO G66259

Model: GE1222_G66259 • Značka: GEKO • Uživatelská a dílenská technická dokumentace



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ
Před prvním uvedením zařízení do provozu si důkladně a s porozuměním prostudujte tento originální návod k obsluze. Dodržujte veškeré bezpečnostní pokyny, výstrahy a doporučené pracovní postupy. Návod pečlivě uschovejte pro budoucí použití po celou dobu životnosti zařízení.

ZÁKLADNÍ POPIS A URČENÍ ZAŘÍZENÍ

Savý tkaný malířský náhradní mini váleček GEKO G66259 řady Polyakryl Multicolor (bílý plyš s modro-žluto-červenou spirálou) o šířce 10 cm (100 mm), průměru dutinky Ø 30 mm a vnitřním ložisku pro trn Ø 6 mm ('fi-6 mm') – ideální pro rychlé vymalování špalet oken, výklenků za radiátory, úzkých sloupků, sádrokartonových kastlíků a opravy omítek všemi disperzními a akrylátovými barvami!

KLÍČOVÉ TECHNICKÉ PARAMETRY (VÝBĚR)

Kód produktu / model	GEKO G66259 (GE1222_G66259)
Materiál potahu (DLE FOTO!)	Hustý tkaný polyakryl 'Multicolor' (bílý plyš s trojbarevným modro-žluto-červeným spirálovým pruhem)
Pracovní šířka válečku	10 cm (100 mm – univerzální mini šířka na okenní špalety a těžko přístupná místa)
Průměr jádra (dutinky)	Ø 30 mm (větší průměr midi/mini jádra s vyšší kapacitou barvy a menším rozstřikem než tenké 15–18mm válečky!)

1. PODROBNÁ TECHNICKÁ SPECIFIKACE ZAŘÍZENÍ

Následující tabulka uvádí kompletní ověřené parametry, provozní limity a konstrukční vlastnosti:

Technický parametr / Vlastnost	Jmenovitá hodnota / Specifikace
Kód produktu / model	GEKO G66259 (GE1222_G66259)
Materiál potahu (DLE FOTO!)	Hustý tkaný polyakryl 'Multicolor' (bílý plyš s trojbarevným modro-žluto-červeným spirálovým pruhem)
Pracovní šířka válečku	10 cm (100 mm – univerzální mini šířka na okenní špalety a těžko přístupná místa)
Průměr jádra (dutinky)	Ø 30 mm (větší průměr midi/mini jádra s vyšší kapacitou barvy a menším rozstřikem než tenké 15–18mm válečky!)
Délka vlasu	Středně dlouhý savý vlas (~11–13 mm) pro hladké i jemně zrnité štukové omítky a sádrokarton
Průměr vodicího trnu držáku	Ø 6 mm ('fi-6 mm' – modrá boční příruba s ložiskem pro standardní 10cm mini držadla)
Uchycení plyše k dutince	Tepelná fúze (termofúze) na polypropylenové jádro – odolná rozlepení ve vodě
Kompatibilní nátěry	Vodou ředitelné disperzní, akrylátové, latexové a vinylové malířské barvy + hloubkové penetrace
Sjednocení struktury se stěnou	Vytváří na okenních špaletách stejnou jemnou malířskou strukturu jako velký 18cm váleček Multicolor GEKO G66263!
Doporučená vanička	Malá vanička 150 × 290 mm (G66363) nebo střední vanička 250 × 330 mm (G66364)
Životnost	Opakovaně vypratelný ve vlažné vodě
Balení	1 ks náhradního malířského válečku Polyakryl Multicolor 10 cm / Ø 30 mm / trn Ø 6 mm

2. POPIS HLAVNÍCH KONSTRUKČNÍCH ČÁSTÍ A OVLÁDACÍCH PRVKŮ

Přehled nejdůležitějších komponentů, funkčních prvků a montážních dílů:

- **1. Tkaný polyakrylový plyš Multicolor** – Savé syntetické vlákno rovnoměrně přijímající a vydávající malířskou disperzi.
- **2. Spirálový pruh (modrá-žlutá-červená)** – Typické značení univerzální malířské řady Polyakryl Multicolor.
- **3. Tuhá PP dutinka Ø 30 mm** – Větší průměr jádra snižuje otáčky na stěně a omezuje prskání barvy.
- **4. Modrá boční ložisková příruba** – Uzavírá čelo dutinky a vede váleček plynule po ocelovém trnu.
- **5. Středový otvor pro trn Ø 6 mm** – Kompatibilní se všemi 10cm drátěnými držáky Ø 6 mm (i dlouhými 'radiátorovými' držáky!).
- **6. Termofúzní spoj potahu** – Pevné natavení tkaniny k jádru bez rozpustných lepidel.
- **7. Šířka 100 mm (10 cm)** – Přesně sedne do okenního ostění (špalety) a za trubky topení.
- **8. Česaná vlákna plyše** – Dobře vyplňují póry štukové omítky.
- **9. Vnitřní vodicí pouzdro** – Zajišťuje souosé otáčení bez zadrhávání.
- **10. Začištěné okraje plyše** – Plynulé napojení na plochu velkého válečku.

3. PŘEDEPSANÉ OSOBNÍ OCHRANNÉ PRACOVNÍ PROSTŘEDKY (OOPP)

Obsluha je povinna při veškerých činnostech se zařízením používat certifikované ochranné pomůcky dle platných norem:

OCHRANNÉ BRÝLE PŘI MALOVÁNÍ NADPRAŽÍ ŠPALET A STROPŮ (EN 166)! – Při malování horního ostění oken a stropních podhledů nad hlavou vždy používejte ochranné brýle proti skápnutí barvy či penetrace do očí!

VYPNĚTE JISTIČ PŘI OBTAHOVÁNÍ KOLEM ZÁSUVEK A VYPÍNAČŮ! – 10cm váleček se často používá k obmalování zásuvek, vypínačů a svítidel – před demontáží krytů a prací s mokrou barvou u krabic 230 V VŽDY vypněte příslušný jistič!

Nepoužívejte polyakryl do agresivních rozpouštědel! – Polyakrylový malířský plyš je určen pro vodou ředitelné malířské barvy a disperze, nikoliv pro nitro a epoxidové nátěry.

Bezpečný postoj u oken! – Při malování okenních špalet v patře nestoupejte na nezajištěný okenní parapet u otevřeného okna!

Pracovní rukavice – Chraňte pokožku rukou při praní válečku od barvy.

Výstraha pro obsluhu: Nepoužívání předepsaných ochranných prostředků zvyšuje riziko zranění, mechanického poškození zraku, sluchu či úrazu rotujícími nástroji a tlakem.

4. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A PROVOZNÍ VAROVÁNÍ

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY: Před započetím práce zajistěte, aby se v pracovním prostoru nezdržovaly nepovolané osoby, děti ani zvířata. Udržujte pracoviště v čistotě, suchu a s dostatečným osvětlením. Nepracujte pod vlivem alkoholu, léků či při nadměrné únavě.

- ⚠️ Před zahájením práce zkontrolujte celkový technický stav zařízení a neporušenost krytů.
- ⚠️ Používejte výhradně schválené osobní ochranné pracovní prostředky podle EN norem.
- ⚠️ Nepracujte ve vlhkém prostředí nebo v blízkosti hořlavých plynů a kapalin.
- ⚠️ Udržujte bezpečný odstup přihlížejících osob a dětí od pracovního prostoru.

5. PŘEDPROVOZNÍ KONTROLNÍ SEZNAM (CHECKLIST)

Před každým spuštěním či nasazením zařízení zkontrolujte:
1. Před prvním namočením do barvy nový váleček G66259 vyperte pod čistou vodou a důkladně vymačkejte/vytočte – vyplavíte uvolněná střižní vlákna a aktivujete savost plyše!
2. Zkontrolujte, že máte 10cm držadlo s trnem Ø 6 mm (pro malování za radiátorem použijte 40–50 cm dlouhé radiátorové držadlo Ø 6 mm).
3. Připravte malou (G66363) nebo střední (G66364) malířskou vaničku.
4. Oblepte rám okna modrou UV páskou GEKO (25/38 mm).
5. Barvu důkladně rozmíchejte.

6. NÁVOD K MONTÁŽI, UVEDENÍ DO CHODU A OBSLUZE (1. ČÁST)

Postupujte podle níže uvedených technologických kroků a dbejte na správné seřízení zařízení:

1. Nasuňte lehce zvlhčený a vyždímaný váleček G66259 na 10cm trn Ø 6 mm.
2. Namočte do disperzní barvy a rozválejte po otěrové mřížce vaničky tak, aby z plyše barva neodkapávala.
3. Vymalujte nejprve okenní špalety, výklenky za topením a pásy kolem zárubní/rohů.

6. NÁVOD K OBSLUZE, PRACOVNÍ POSTUPY A VYPNUTÍ (2. ČÁST)

4. Ihned 'mokré do mokrého' navažte na hlavní plochu stěny velkým 18cm válečkem stejného typu (GEKO G66263 Multicolor), aby struktura zcela splynula!
5. Po skončení malování váleček stáhněte z trnu a ihned vyperte pod vlažnou vodou do čista.

7. PLÁN PRAVIDELNÉ DÍLENSKÉ ÚDRŽBY, OŠETŘOVÁNÍ A SKLADOVÁNÍ

Pravidelná údržba prodlužuje životnost zařízení a zajišťuje maximální provozní spolehlivost:

Interval údržby	Předepsaný servisní úkon / Ošetření
Pravidelně	Proplachujte pod tekoucí vlažnou vodou od středu ke krajům, dokud vytékající voda není zcela čirá.
Pravidelně	Vytřepejte/odstřeďte vodu a sušte postavený na modré přírubě nebo zavěšený na drátu (nikdy ne naležato na boku!).
Pravidelně	Skladujte suchý v čistém sáčku.

8. DIAGNOSTIKA MOŽNÝCH PORUCH A JEJICH ODSTRANĚNÍ (TROUBLESHOOTING)

V případě abnormálního chování vyhledejte příčinu v diagnostické matici níže:

Symptom poruchy	Pravděpodobná příčina	Doporučené nápravné opatření
Na první špaletě zůstaly drobné bílé/barevné chloupky	Suchý nový váleček nebyl před prací propláchnut vodou	Před prvním malováním vždy nový tkaný plyš vyperte ve vodě a odstřeďte.
Špaleta má hladší/hrubší kresbu než stěna vedle	Kombinace dvou odlišných materiálů válečků (např. pěna na špaletě a dlouhý vlas na stěně)	Kombinujte na detaily 10cm G66259 Multicolor a na plochy 18cm G66263 Multicolor se shodným vlasem!
Váleček na trnu prokluzuje místo točení	Příliš hustá neředěná barva nebo zaschlá barva na 6mm trnu	Očistěte kovový trn držadla a upravte hustotu barvy dle pokynů výrobce (typicky max. 5–10 % vody).

9. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ A LIKVIDACE ODPADU

Informace pro uživatele k likvidaci výrobků a obalových materiálů (dle 2012/19/EU a zákona o odpadech):
Tento výrobek a jeho kovové, polymerní či elektronické části po skončení životnosti nepatří do běžného směsného komunálního odpadu. Odevzdejte jej do autorizovaného sběrného dvora nebo recyklačního střediska druhotných surovin. Správnou recyklací a ekologickou likvidací zabráníte znečištění půdy, spodních vod a přispíváte k opětovnému využití cenných surovin v oběhovém hospodářství.

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ / EC DECLARATION OF CONFORMITY

(vydané v souladu s právními předpisy Evropské unie a ČR)

Dovozce / Zplnomocněný zástupce:	**PajAndy Group s.r.o.**, Roháčova 145/14, Žižkov, 130 00 Praha 3, Česká republika
Identifikační údaje (IČO):	21946288
Výrobek a obchodní název:	**Malířský mini váleček polyakryl MULTICOLOR – šířka 10 cm, jádro Ø 30 mm, pro trn Ø 6 mm – GEKO G66259**
Typové označení / Model:	**GE1222_G66259** (Značka: GEKO)
Funkce a určení zařízení:	Malířský mini váleček polyakryl MULTICOLOR – šířka 10 cm, jádro Ø 30 mm, pro trn Ø 6 mm – GEKO G66259

splňuje všechna příslušná ustanovení a základní požadavky na bezpečnost a ochranu zdraví následujících směrnic Evropského parlamentu a Rady:

- 2006/42/EC (Směrnice pro strojní zařízení - MD)
- 2014/30/EU (Elektromagnetická kompatibilita - EMC)
- 2014/35/EU (Směrnice pro nízké napětí - LVD)
- 2011/65/EU (Omezení nebezpečných látek - RoHS)

a bylo navrženo a vyrobeno v souladu s následujícími harmonizovanými evropskými normami (ČSN EN ISO):

- ČSN EN ISO 12100 (Bezpečnost ručního malířského nářadí a válečků)

Místo vydání: Dolní Lutyně, Česká republika
Datum vystavení: 22. října 2026

Za dovozce / výrobce: **Pavel Bužek**
Oprávněná osoba pro sestavení technické dokumentace

Záruční podmínky a servis: Na zařízení je poskytována standardní záruka 24 měsíců pro spotřebitele (12 měsíců pro podnikatele). Záruka se nevztahuje na přirozené mechanické opotřebení spotřebních dílů (těsnění, hadice, čelisti, baterie, trysky a O-kroužky) a na škody vzniklé neodborným zacházením, přetěžováním či zanedbanou údržbou.